

آبونه شرائطی

ممالك عثمانیه ده سنه لکی (۶۵)،
آتی آیلغی (۳۵) غروشدرد،
ممالك اجنبیه ده سنه لکی (۸۰)،
آتی آیلغی (۴۵) غروشدرد.

اداره خانه

باب عالی جاده سنده دائره مخصوصه

اخطارات

آبونه بدلی پیشینه

مسالکه موافق آثار مع الممنونیه
قبول اولنور. درج ایدله یین
یا زیلر اعاده اولونماز.

الکتاب

۱۴ ذی الحجه ۱۳۳۴

دینی، فلسفی، علمی، ادبی هفته لقی مجموعه اسلامیه در.

صاحب و مدیر مسئول
اشرف ارباب

باش محرر
محمد عاکف

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

عدد ۳۵۸

۱۴ ذی الحجه ۱۳۳۴

پنجشنبه

۲۹ ایلول ۱۳۳۲

جلد ۱۸

بر مسلمان قيزينه ضرب لسانلرندن برينى اوكره تمهيه قالميشمق
حكمته ، مصلحته موافق دكلدر . بناء عليه مسلمان قيزلرينى اجنبى
لسانلريله اوشاشدیره جغمزه ، كندى ادبياتلرينك اساسلرينه دائر
كافى درجه ده معلومات صاحبي اوله رق يتيشملرينه چاليشمالى يز . تاكه
تحصيللرينى بيتدركدن صوكر اديباته ، اخلاقه ، اجتماعيه ، قواعد
صحيهيه ، الحاصل مختلف مسائل علميهيه دائر آنا لسانلرنده موجود
اثرلرى مطالعه ايدم بيلسونلر . زيرا السنه اسلاميه نك باشليجه لرندن
هيچ برى يوقدر كه شو صايديفمزم مباحثى احاطه ايتمك اوزره ، ايجابى
قدر ، آثاره مالك اولماسون ؛ باخصوص مسلمانلرك انتباهه كللى
وكنديلرينى باغلايان قيود اسارتى سيلكوب آتملريله تميز ايدن شو
عصرده هر بلر ، توركار ، عجملر ، تاتارلر ، هنديللر كنديلرينه
اجدادلرى طرفندن براقيلمشكن عصرلرك سينه كتمانده مدفون قالان
اثرلرى برر برر ميدانه چيقارييورلر . ايشته بازار معرفتلى ، حمد
اولسون ، مختلف بطولرك وجوده كتيرديكى نامتاهى تاليفاته مادتا بر
مشهر كسيلمش ، طورويور .

بونكله برابر بوكون مسلمانلرى تنويره چاليشان متفكرلر ملته
يكي بر روح ويرمك ، شئونى اصلاح ايتمك ايجون يالكنر اسلافك
آثارينى احيا ايله قالماديلر . فى الواقع اقوام غريبه نك كندى لسانلرنده
وجوده كتيرمش اولدقلى رساله لرندن ، حكايه لرندن ، علمى ، فنى
كتابلردن چوغى نسل حاضر ايله اوليكى نسل طرفندن ترجمه ايديلدى .
مسلمانلرك بو يولده آتقده اولدقلى آديملرى تعقيب ايدنلر وهر
موضوعه دائر كندى لسانلريله وجوده كتيردكلرى مؤلفاتى بيلنلر
بو حقيقى ادراك ايتشلردر .

او حالده بر مسلمان قيزى صرف كندى لساننه چاليشديريليرده
بو خصوصده كافى كله بيله جك ملكيه صاحب ايديليرسه هانكى بر فائده دن
محروم قاله بيلير ؟ عجب مسلمان قيزينه بعض ابتدائى كتابلر او قوتقله ،
ياخود برقچ وطنى شعر ازلر لملكله اكتفا ايدرك بونكله او كا لسانى
اوكره تدك ، ظننده بولونمق بچاره يي هدر ايتمك دكلده نه در ؟ عجب
او مسلمان قيزى بر فرق قيزيله فصل مقايسه ايديله بيلير ؟ چونكه
بوفرانسز قيزى زان زاق روسونك ، ويكتور هوغونك الك منتخب
اثرلرندن ايستديكك پارچه لرى انشاد ايدر ؛ نابوليونك وقايعى ،
انقلاب كبير تاريخك الك دقيق ، الك غامض نقطه لريله اوانقلابى وجوده
كتيرن رجالى برر برر صايه بيلير .

عجب ينه او مسلمان قيزيله برانكلز قيزى آرمسنده ناصيل موازنه
يوروديله بيلير ؟ زيرا انكلز قيزينك كندى ملهى آرمسنده يتيشن
شاعرلرك ، محررلرك ، فيلسوفلرك ، اركان حريتك ، الحاصل برر
صورتله اشتهار ايتمش رجالك تاريخندين بيلمديكى شى بك آزدر .
هيچ انكلز قيزى قرومولى ، قرومولك مملكتى قورتارمق ايجون
ياپديقى ايشلرى بيلمز اولورمى ؟ هيچ برانكلز قيزى ايجون الك
بليغ شاعرلى ، الك بويوك هائله نويسلرى « شكسپير » ك آثارينه

وعقوباته تعلق ايدر . عبادات كافه يالكنر تحت فتوايه داخل اولور ،
تحت قضايه داخل اولماز . بناء عليه قاضى « بو صلاة صحيحدر ، شو
صلاة باطلدر ؛ بوضو ايكي دستى مقدارى دكلدر ، انك ايجون نجسدر ،
شافى به حرام اولور . » ديه حكم ايدم . قاضى نك بوبابده كى سوزلرى فتوادر ،
قضادكلدر . اكر سامعك مذهبي ايسه انكله عمل ايدر ؛ بوخسه آنى ترك
ايدوب كندى مذهبي ايله عمل ايدر . بوراده ، اجتهاد اجتهاد ايله
منقوض اولماز ، دعواسى يورومز . تحت قضايه داخل اوليوب تحت
فتوايه داخل اولان احكام شرعيه نك ديكر مفتى ويا قاضى طرفندن
نقضى جائزدر .

اسباب عبادات ده عباداته ملحق اولوب تحت قضايه داخل اولماز .
نته كيم هلال رمضانى شاهد واحد شهادت ايتسه حاكم شافى انى اثبات
ايله شهوده صومى اعلان ايلسه مالكيه اوروج لازم كلز . چونكه
بو حال فتوادر ، قضا دكلدر .

معاملات وعقوبات هم تحت فتوايه ، هم تحت قضايه داخل اولور .
تحت فتوا قضايه داخل اولان احكام شرعيهيه حكم قاضى لاحق اولونجه
آرتق ديكر بر قاضى طرفندن نقض اولنه ماز . اجتهاد اجتهاد ايله نقض
اولونماز ، دعواسى ايشته بوكى احكام شرعيهيه جارى اولور .

عباداته ، اسباب عبادات ده مفتى اولسون ، قاضى اولسون قوللرى ،
حكملرى فتوادر ، قضا دكلدر ؛ احكام شرعيه ساژده مفتى نك قولى
فتوادر ، قاضى نك حكمتى قضادر .

۵ — فتوى باب روايتدن ، قضا باب شهادتدن . شرائط روايتى
حائز اولان مفتى اوله بيلير : بناء عليه كوله ، قادين ، قريب ، اجنبى ،
اخرس (يازمى ايله) مفتى اوله بيلير . بونلر قاضى اوله بيلمك ايجون شرائط
شهادتى ، شرائط ولايتى حائز اولمليدر . بناء عليه شرائط روايتى
حائز اولوبده شرائط شهادتى حائز اولمسانلر مفتى اوله بيليرلر ، فقط
قاضى اوله مازلر . ائمه اربعه عندنده كوله جاريه قاضى اوله مازلر ؛ فقط
بالاتفاق مفتى اوله بيليرلر . ابن جرير الطبري به كوره : قادين مفتى
اولدينى كى ، قاضيه اوله بيلير . امام اعظمه كوره : قادين انجس
اموالده قاضى اوله بيلير ، اخرس مفتى اوله بيلمديكى حالده قاضى
اوله ماز .

ازميرلى

اسماعيل حقى

عالم اسلام

خسته اقلرى و چاره لرى

مدنيك روحنى برافرق يالكنر ظواهرنده غريبلىرى تقليد بيله سى :

۲

كچن مقاله مزده سرد ايلديكمز مطالعه لرندن تاميله آكلاشيلمشدر كه :
ايستر مصرلى ، ايستر ايرانلى ، ايستر عثمانلى ، ايستر مغربلى اولسون ،

بوتون فردلری و جماعتلری آرمسند ایدی بر اخوت تأسیس ایدن دینیز مؤملرک یکدیگریله معارفه و الفت پیدا ایتهلری امر ایتشدز . تاکه بر لرلری سوسونلر ، بر لرلری قارشى شفیق اولسونلرده بوسایده افراد اسلامیه آرمسند تعاون ، تناصر اساسلری پایدار اولسون . حال بوکه مختلف جماعتلری ، متباین عنصرلری بر لرلری ربط ایچون قیز آلوب ویرمک قدر صاعلام بر رابطه تصور ایدیلهمیه جکی مناقشه کوتورور مسائلدن دکادر . بو طرزده کی صهرینک آثارى اوروپا سیاست همومیه سنده ، خصوصیه محاربه حاضره وسیله سیله ، بوسبتون کنديک کوستردی . نته ايم قره طاغ ایله ایتالیا ، یاخود یونان ایله رومانیایا خاندان حکومتلری آرمسند کی ؛ صوکره ، آلمانیا دولتشک متشکل بولوندينی حکومات مختلفه امراسی بئنده کی صهریت علاقه لرلی بیلنلر بوسوزمزی تصدیق ایدرلر .

شاید دارالخلافه ایله طهران ، کابل ، قاس ، حیدرآباد کی مرکز لره کی خاندان سلطنتلر بر لرلری رابطه قرابتله ، رابطه صهریتله مربوط اولسه ییدیلر ، مسلمانلر بوندن نه قدر مستفید اوله جقلردی . مع مافیه بن رابطه نك بو صورتی یالکیز دنیسانک مختلف قطعه لرنده کی مسلمان خاندان حکمداریلری تهخصيص ایتک ایسته میورم . زیرا عوامی ، خواصی ، آحادی ، ملوکى داخل اولمق شرطیه بوتون مسلمانلر بو خصوصده مساویدرلر . بنم تاجدارعائله لرلی مثال کتیرمکدن مقصدم بونلرک بر لرلرندن قیز آلوب بر لرلری قیز ویرملری یوزندن شویله بر زمانده مسلمانلرجه نه عظیم منفعتلر استحصال ایدیلهمیه جکی آکلاتقیدی . باخصوص که ، بوتون دنیسانک آتش طوفانلری ایچنده بوغولوب کتیدیکی شودورده حکمدارلری یکدیگره باغلیان صهرینک بعض ملتلره نه قدر فائده لر تأمین ایتدیکنی ، بعض مملکتلرک صرف بو یوزدن اوله رق محاربه میدانلرنده نه قدر آغیر باصديغی کوزلریغزه کوردک .

او حالده مسلمانلرک صلاحی ایچون اوغراشانلر آرمده کی علاقه لرلی ، رابطه لرلی جوغاله رق قوتلشدیرمک جهتی دوشونمیلدرلرکه بونلرک الک صاعلامی قیزلریغزه السنه اسلامیه نك امهاتى اوکره تمکدر بولسانلر ایسه عربجه ، ترکجه ، عجمجه دن عبارتدر . چالیشیرده بوکا موفق اولورسه قی چوق ثمرلر الله ایدرز که الک قیمتلیسی ، الک فائده لیلی مسلمان روحلرک بر لرلری باقلاشماقی ، بر لرلری قایناشماسیدر . زیرا برلسانی اوکره نمک ، برلسانک ادبیاتی تحصیل ایتنه نك روح اوزرنده او قدر تأثیری واردرکه معرفه النفس علماسی بونک ایچون اوزون ارزادی به ایضا حاتم بولونمشلردر .

برده ، لسانلر ملتلرک ادراکاتنه ترجمان ، افکار وحسیاتنه آینه اولدینی ایچون انسان هانکی لسان ایله اوغراشیرسه اونکله متکلم اولان ملنک بوتون اطوارینی ، احوالی ، روخنه کی حسیات و انفعالاتی ، دماغندمکی افکار و خیالاتی بارلاق بر آینه به عکس ایتش کی سیر ایدر . شبهه یوقدرکه بوتماشانک توالیسی ، تمادیسى نهایت انسانه اولسانه

مطلع اوله مامق احتمالی بولونورمی ؟ هله سن بر کره بوقیزله کوروشنده باق سکا نه قدر امثال طایه ، نه قدر مستشهدات ادبیه سرد ایده جک ، کور !

کیتده غریب بر قیزه توراتی ، یاخود انجیللری ، یاخود قدس دیارینک تاریخی ، حق او دیارک حضرت عیسی زماننده کی وضعیت جغرافیة سنی صور . عجبا بومحتمد کی تفصیلاته ، اسرار ادبیه به ، دقائق تاریخیه دائر بیلمدیکی بر شینه راست کلیمیسک ؟ آرزو ایدن کیتسین ، بو قیزلردن ایسته دیکنه بکندیکنی صورسونده مسلمان قیزینک غریبه کی بنات جنسده قارشى نه موقعده قالدیغی کورسون . هیات ! بو غریب قیزلریغزه نسبتله بزم مسلمان قیزلری نروده قالیرلرکه یچاره لر عرفانک ، ادبک خزینة سنی ، علومک منبعی بولونان قر آنلریغزه دائر بلکه بر کله بیله بیلمورلر ؟ عجبا مسلمان قیزی کندي رسول امینی ایله خلفای راشدینک سیرینه ، تاریخنه ، یاخود فتوحاتدن فتوحاته قوشان اجدادینک مفاخرینه فائده بیلیر ؟ عرب ، تورک قهرمانلرینک مشرقلره ، مغربلره ناصیل دالیدیغی ؛ معمورملری ، چوللری ، بدویلری ، مدنیلری نه یاپوبده جناح شوکتلری آلتیه آلدیغی عجبا مسلمان قیزی بیلمی ؟ ابوبکر رازینک ، ابن رشدک ، ابونصر فارابینک ، شیخ الرئیس ابن سینانک کیم اولدیفندن عجبا مسلمان قیزینک خبری وارمی ؟ عباسیلر زماننده بغدادک نه حالده اولدیغنه ؛ اندلس دیارنده مسلمانلرک نه کی مؤسسات عامیه ، نه کی مائر فیه وجوده کتیردیکنه عجبا مسلمان قیزی مطلع میدر ؟ اوروپالیرک کیمه لی کوندوزلی چالیشوب اقتباس ایتدکاری اندلس مدنیت اسلامیه سنک ماهیتی حقنده عجبا مسلمان قیزینک آزیحق اولسون وقوفی مامولیدر ؟

هیات ! اللرندن طوتوب یا آمریکا کلیرینه ، جزویت مؤسسه لرینه آتدیغمز ؛ یاخود کندي مکتبلر مزه صوقه رق یا هیچ قیغی اولیان بر طاقم ابتدائی کتابلرده کی معلومات ایله ، یاخود اجنبی لسانلرینک مقدماتی ایله تجهیز ایتدیکنی مسلمان قیزی ، اوده درست او قویه مایه جی ، طرز استعمالی هیچ بر وقت احاطه ایدهمیه جکی ، بش اون کله دن باشقه بر شی بیلمور . مکرکه اجیلیرک ادبیاتیه یغنه اولرنده یتیشن رجالک آثارینه دائر مکاتب اجنبیه ده او کړندیکی بر قاج سوز بولونه بیلسون .

بو قدر تمهیداتدن صوکره کال سربستی ایله دییه بیایرزه که آرتیق نظر انتباهلری آچیلهرق اقوام غریبه کی کور کورینه تقلید یوزندن کله جک تهلک کی حس ایدن بو کونکی مسلمانلر البته بزم شوانصیحتلرمزی ، شو ملاحظه لر مزی قبولده تردد ایتیمه جکلر ؛ البته مسلمان قیزینک حالی اصلاحه چالیشه جقلرده زواللیرک تربیه لرلی ، تعلیملری ایچون طوتولان مسلکک یا کشفندن متولد خساری تلافی به قوشه جقلردر . شیمیدی ، یوقاریکی مطالبات مزه ذیل اوله رق ، برده مختلف اقوام اسلامیه نك بر لرلرندن قیز آلملری تکثیره خادم اسبابک تأمین ضروری در ، دییه جک اولورسه قی نابعمل کورولمز ، ظن ایدرم . زیرا مسلمانلرک

صاحب اولان ملڪ فطرتدن برشي آشيلار . حق بز، عربلردن ، توركلردن ، عجملردن فرانسزجهيه دوکولوب عمرلرينك بر جوق سنه لريني بولسانك غوامضني احاطهيه حصر ايدنلري کوروپوروز که فرانسز اعصابيله حس ايدر ، فرانسز قفاسيله دوشونور حاله کلشله ؛ آنا ديللريني قونوشورکن بيله اکثري فرانسزجه عبارلر تشکيل ايديبور ! بونک ايجوندركه معرفه النفس علماسي : « هر لسان آيري بر عقل » در ؛ فضله بر لسان اوکره من فضله بر عقل ايدنش اولور . کيم بر ملڪ لسانك تأثيري آلتنده قاليرسه طرز تفکرينكده تأثيري آلتنده بولنور . « ديورلر » .

فرانسزجهيه ، ياخود انگليزجهيه ، ياخود آلمانجهيه ، الحاصل اجنبي لسانلردن بريني ايلري کوتورمش بر آدمي نظرامعانه کچيریکز ؛ حرکاته ، سکنايه باقیکز ؛ طوري ، قياقي ، خلاصه بيه جکنه ، ايجه جکنه وارنجهيه قدر هر شيني تدقيق ايدیکز . کورم جکسکزه اوکرنديکي لسان کندی موجودتي اوزرنده نه قدر ايزلر برافش ؛ اولسانه صاحب اولان ملڪ روحي ايله کندی روحي آره سنده نه قدر مشابيه وجوده کلش ! نه حاجت ، ملتلرک بربرينه کيرديکي شودورده بيله لسانلري بيلينلرله بيلنلرک روحلري آره سنده نامتناهي مرحمت ، شفقت حسلري تعاطي ايديلوب طورويور . بربريله محاربهيه طوتوشمش مملکتلري دولاشيرده اهايليسيله قونوشه حق اولورسه کز ، سوزيمزک طوغرولغنه شهادت ايدم جک پک جوق دلائل باهرهيه تصادف ايدرسکز .

مادام که لسانلر اولسانلري تحصيل ايدنلر اوزرنده بو قدر مهم تأثيرلر وجوده کتيريبور ؛ مختلف عناصره منسوب مسلمانلر آره سنده قيز آلوب ويرمک مسئله سنک تعممني تسهيل ايجون قيزلريمزه ، ارککاريمزه السنه اسلاميه نك امهاتي اوکره عمل يز . تا که روحلري اولدن قايناشسين ، حاللري ، طورلري بربرينه يا قلاشسين . زيرا بو صورت بالاخره محبتلرينك دوامنه ، معاشرتلرينك بقاسنه ، تشکيل ايدم جکلري طائله نك انتظامنه اک زياده خادم اوله جني کبي مسلمانلرک آره ده اقامه ايتمش اولديني اخوت رابطه سني بونک قدر هيچ برشي ضامن اوله ماز .

او حالده هر ب قيزلري ايجون همشيرملري بولنان تورک وعجم قيزلرينك ؛ تورک قيزلري ايجون هر ب وعجم قيزلرينك ؛ عجم قيزلري ايجون ده تورک هر ب قيزلرينك لسانلريني کافي درجه ده اوکره نك لازم کايور . اکر بوني طرز بر بولنور عالم اسلام ايجون اويله بر دوره سعادتک قدومي تأمين اوله جکلر که شوکت وعظمتجه مسلمانلرک توحيد شهار اتحاد ايدرک معبوده بر ، معبوده بر ، قلبد بر ، سياستده بر ، پک جوق طورلرنده بر اولدقلري ايلک ادوار اسلاميه تاريخندن هيچده اشاعي قالمايه جقدر .

مادام که ، دمين ده سويلديکمز وجهله ، لسانلر آيري آيري بر ادرا کدر ؛ ايجون قادين ، ارکک هر مسلماننه عرب ، عجم ، تورک لسانلريني اوکره نيمه لمده عالم اسلامي تشکيل ايدن فردلردن هر بريني

تورکک ، عجمک ، عربک ادراکاته بردن صاحب ايتيمه لم ؛ ايجون هر فرده السنه اسلاميه نك امهاتي تحصيل ايتديرميه لم ده قيزلريمزک اوزرينه کابوس کبي چوکه رک جماعتلريمزي ، امتلريمزي بربرندن جدا دوشورن ، مملکتلريمزک شيرازه ارتباطي پارچه لايان ، بزي جان آله حق ريعزدن اورمق فرصتي دشمنلريمزه پيشکش چکن بومنافرت ، بوتوحش پرده لريني آرتيق بيرتوب آتايه لم ؟

اويله يسه شو ساعتدن اعتباراً قالمالي ، ممالک اسلاميه ده تطبيق ايدلکده اولان معارف پروغراملريني احوال اجتماعيه مزک ، شئون سياسي مزک ايجابانه کوره تعديله جالشمالي يز . غريللره بکزمه مک ايسنديکمز زمانده اونلرک کندی دينلرينه ، کندی عادتلرينه ، کندی عنعنلرينه ، کندی لسانلرينه ، الحاصل ملي ، وطني بوتون شئونلرينه ناصيل دوت الله صاريلدقلريني کورم رک تقليديمزي بوجهته حصر ايتلي ؛ يوقسه بالذات دينلريني ، عنعنلريني ، عادتلريني ، لسانلريني ، قوميتلرينك مدار تمايزي اولان شيلريني آتايه يلتمه ملي يز . زيرا يابانجي ملتلرک خصائص و اوصاف قوميلريني اقتباسه قالفيشمق اونلري تقليد ايدن املتلرک انقراضنه ، قوميتلرينك اضمه محلاله ، موجوديت اجتماعيه وسياسيه لرينك تماميله انهدامنه علامتدر ، باشقه برشي دکلددر .

دمين ، عناصر اسلاميه آره سنده کي صهریت رابطه سيله بورابطه نك تأثيرندن بحث ايتديکمز ايجون ، مسلمان کنجسلرندن بر چوغنک آوروپالي قادينلرله اولان تاهللرينه دائر شوراجقده استطراد قيينندن برقاج سوز سويله مک ايسته بورز :

آروپاده کي رسمي دائره لرده موظف بولسان مسلمانلرک جوغي بوايشک توليد ايدم جکي عواقبه دائر اعمال فکر ايتيبورلر ؛ يالکز شريعت غرناک برمسلماننه مسلمان اولمايان برقادين آله بيلمک ايجون ويرمش اولديني مساعديه استناد ايديبورلر .

اربابنک معلومي اولديني اوزره ، دين اسلامک قوانين شرعيه سي صغري سهله الحصوله کبري صورتنده انضمام ايدن برطاقم قواعد کليه دن عبارتدر . بعضاً بو قواعد دائره عمومتي تضيق ايدم جک قيود و اوصاف اعتبارينه معروض قالير . معاملات بشريهيه تعلق ايدن احکامه عائد اصطلاحات عرفيه ده بوکي قيوده معروض اولانلره پک جوق تصادف ايديلير .

واقعا شريعت اباحه ايتديکني ايدر ؛ لکن شوشروط ايله که : اباحه حرامي تحنيل ، ياخود شريعتي تعطيل ايتسين ، ياخود مصلحته مضر اولماسين . ديمک ، مباحات شرعيه ايجون اويله برطاقم قيود و شرائط واردر که اباحه آنحق اونلرک اجتماعيه تمام اوله بيلير .

اويله يسه باقم برمسلمانک ، خصوصيله ، برعثمانلینک ، برعجمک ، برافغانلینک مثلاً فرانسز ، ياخود انگليز قادينيله تاهل ايتمسندن نه کبي نتايج حصوله کله بيله جک ؟

هرکس بيلير که اسلام حکومتلري استعمارسياستي تعقيب ايتمکده

نظر لری مسحور ایدم جک ، قلبی بازیچه حاله کتیره جک ، وجدانک اراده سنی هیجه ایندیرم جک ، قوای عزم و بصیرتی تلندن صارصه جق قدر صنعتکار برر عشوم باز ایسه لر !

طبیعی درکه اور و پاده بوکی فتان قادینلرک حدی ، حسابی یوقدر . حتی بوکونکی محارب دولتلر برطاقیم ساده دلارک آفرندن اسرار اولامق ایچسون بو قادینلری طوزاق مقامنده قوللانیورلر . ناصیلکه اسویچره ، هولانده ، سلانیک ، آتنه کی هنوز حربه اشتراک ایتمهین مرکز لری طولاشانلر بونی پک اعلا بیلیرلر .

بوراده سزه بر وقعه ایراد ایدم جکمزکه جیدا ذکره شایاندر : محاربه حاضرمنک ابتدالرنده عرب کنهجلرندن برینی کورمشدک . برطرفدن آغلابور ، دیگر طرفدن « بونه شنیع جنایتدر ! بونه عظیم وبالدر ! آلمانیا حکومتیه متفقلری قالمشدرده فرانسه دولتی کی دنیانک هر طرفه عرفان نشر ایدن ، حقوق بشریه انسانلری میدانه قویان ، حریم حریتی حمایه ایدن ، اسیرلری قید اسارتدن قورتاران ، وحشیلره ذوق مدنی ، اقوام ابتدائیه حیات سعادت طائیدران بر حکومتله حرب ایدیورلر ، اوپله می ؟ یازیقلر اولسون ! . . . دیوردی .

زوالی کنج بوشاعرانه جمله لری سرد ایدرکن کوزلرینه بوتون دنیا قاب قاراکلی کیلیمشده محاط اولدی بی لیل دورا دورک سناننده یالکز ژان دارقک او ییغین ییغین ظلمتلری یرتان تجلی جمالندن باشقه برشی کوره میوردی . بیچاره چو جق طبق ضیای سحره طوتیلوبده کوزلری قاراران ، اوکنده کی بدایع خلقتدن برینی کوره مهین یاراسه لره دوغمشدی .

بودلیقانیلنک حقایق تاریخیه دن آلابیلدیکنه غافل ، فرانسه مدنیتیه بو درجهده خلیفین اولسی بدایتده بزی خیرته برافشیدی . لکن قاریسنک بو سرسم چوخفه کندی پارسلی روحنی نفخ ایدن بر فرانسز قیزی اولدیقتی اوکره ندیکمز زمان آرتیق استغرابه محل کوردمدک .

الحاصل بزم شریعت غرامن غیر مسلملری آلمیه جواز ویرمشده بوجواز محاذیری ، خصوصیه سیاسی محاذیری موجب اولماقله مقیددر . حال بوکه بو درلو ازدواجلرک کرک حریده ، کرک صاحده اسلامک مصالح عامه سینه نه بیوک ضررلری طوقوندی بی یوقارودن بری سرد ایتدیکمز مطالعه لردن آکلاشیلدی . بونکله برابر اوروبالی قادینلرله تاهل ایدنلر مسائل حربیه ایله ، یاخود امورسیاسیه ایله اشتغال ایدن رجالدن اولدقلری تقدیرده بو محاذیر یرقات دها اهمیت کسب ایدر . بناء علیه مسلمان کنج لریک بو خصوصیه هیچ بر احتیاط ایله ، هیچ بر تدبیر ایله مقید اولمایه رقی صرف هوسات بشریه لرینه تبعیتلرندن ظهوره کله جک نتایجی نظر اعتنایه آلیرینی

حکومات اسلامیه رجانه کمال اخلاص ایله توصیه ایدرلر . اوت ، حکومت اسلامیه رجالی ظاهراً بسیط کورویمسنه رخصاً

اولان اوروبا دولتلرینک ، خیلی زماندن بریدر ، مطمح نظرلری اولمش ، حالاده اولمقده در . بونلر طورمایوب دیار اسلامه آقینلر ایدرلر ، متصل مسلمان مملکتلرینک قویروغنی ، قولاغنی قیزبارلر . برحاله که : بیچارملرک الله نه صدره شفا ویره بیله جک ، نه ده کوزی طویوره بیله جک اولان شو بقیه دن ، شو برر یوتوملق صودن باشقه برشی بر اقادیلر . بز مسلمانلر اونلر ایچون ابدی بر وسیله حرب اولدق ! نه بر صالح بو مهاجمانی منع ایدیور ، نه ده بر متارکه آرمیه کیره بیلور !

شیمدی دوشونلم : حکومت اسلامیه رجالتک اولرنده بوخدمه کار دولتلرک تابعیتده کی قادینلردن بری ، یاخود بر قاجی بولوندی بی تقدیرده او حکومتلرک اسرار سیاسی سی ، تدابیر سیاسی سی نه کی بر عاقبتیه معروض قالیر ؟ آرتیق او حکومت اسلامیه مأمورلرینک هم چکمه جهرینی ، هم قلبلری آچه جق آناختارلری اللرنده بولوندیران زوجه لرندن اسرار صافلایه بیله جکلرینی فرض ایتمک عیجا وهم صرف ، یاخود خیال محض اولمازمی ؟ عیجا نزدنده کی مخبرات سیاسی اوراقی کنديسیله اک یاقیندن تماسده بولسان ، سینهنک اک کیزلی کوشه لرینه قدر کیرن ، قلبنده کی سرارینی میدانه حیقارمایه مقتدر اولان بر مخلوقک اطلاعندن صافلایه بیلیم ظننده بولونمق انسان ایچون کندی کندی آلداتمق دکلدردنه ندر ؟

ائتلاف دولتلریله شمدی به قدر ظهور ایدن محاربه لره حکومت اسلامیه نک بوکی تاهللر بوزندن نه بیوک ضررلر ، نه یامان فلا کتله اوغرا دقلری بزلر کیزلریزله کوردک . روسیه لی ، فرانسه لی ، ایتالیالی ، بلجیقالی ، انکترملی زوجه لر عالم اسلامک باشنه نه بیوک مصیبتلر کتیردیلر ! مسلمانلرک حقوقی ، منافعی نه الیم خساراته اوغرا تدیلر ! نه حاجت ! محاربه حاضرده قادینلرک دولت علیه ایله متفقلرینه قارشی کندی حکومتلری حسابنه اوله رقی نه خیانتلر ، نه جاسوسلقلر ایتدکارینی کوردک ! ایشته بو قادینلر کیمسه نک زوجه سی اولمایوب آنجق اوتنه کنک ، بریکنک هوساتنه خدمت ایتدکارلی حالده اولوب بیتن ایشلری آکلامق ، محاربه میدانلرنده دونن وقایعی اوکره نک ایچون بو قدر جق بر موقعلرندن استفاده ایتمک ایستدیلر ! ینه او قدر جق بر رابطه نک ویردیکی فرصته مملکتدن مملکته ، محافلدن محافله قوشه رقی حربک پلانلرینه ، یاخود سیاستک جریانلرینه ، یاخود هیچ اولمازسه همیشه عمومیه صیقیتلرینه دائر معلومات ایدینه یه اوغرا تدیلر . حتی متفقلریمزدن بعضیسی بدایتده بر جوق تدابیر احتیاطیه ده ، بر جوق تحملده بولمشکل بو خائن جاسوسلری حدود خارجه آتمادقه مملکتلرینک سلامتی تأمین ایدمدی . معاذالله بوقاریلر شونک بونک دوستی اوله حق لرینه زوجه سی اولایدیلر ایشلر بوسبوتون صاریه صاراردی .

مع مافیه قادینلر قوجه لرینک روحی اوزرنده اوپله مهم بر تأثیر ده مالکدرلرکه شیمدی به قدر صایدقلریمزک هپسنک فوقنده در . هله ،

بو آحقلی زمانلردن صکره حزب وطنی نك ایکی کره جانلاندیغی کوردیم. برنجیسی شیمدیکی خدیوک حکومتی کجدیکی ۱۸۹۲ صره لرنددر. اووقتلر خدیولا قلی حیتته، وطنپرورلکله طولو ایدی، آره صره بکا اسرارینی تودیع ایدردی. لکن جوق کجمدن لورد قرومرک تضیقینه همتته ضعف کلدی. ایکنجیسی ده سزک کنج خطیکیز مصطفی کامل پاشانک حین ظهورنددر.

ایشته بن سزک حزبکری ایکی دفعه سندهده صمیمی اوله رق سلاملام، ایکیسندده دست معاومی اوزاتدم، لکن قوای بدنیم یاواش یاواش اکسیدیک ایچون سیر وسفردن فراغتیه مجبور اولدم. دعوتکزه اجابتله پارسه قدرکاشیم بنم ایچون ایکی قاتلی برابرام اولیور؛ چونکه بن بوملکتده شایمک الک کوزل دورلرینی کچیرمشدم. احوال سیاسی کزی فصل بولدیغمه کانه؛ کوروپورم که بوکون قوتلی بر بهران کچیریورسکیز. آنجق بو بحرانک شدتی اوتدن بری ذهنی اشغال ایدنلر درجه سنده دکلد.

مصرده حسیات وطنپروراننک اولمديکته، حیاتده بولندیغمه، کندیسنی قهر ایتمک ایچون ایجاد اولسان مشکلاتی اقمحام ایلدیکنه - بزم انکیز حکومتک مظلومه، تضیقانه رغماً - اوتوز سنه دن بری حزب وطنی نك بقاسندن بیوک دلیل اوله ماز.

هیچ شبهه یوقدرکه حریت دوری کله جکدر؛ هیچ شبهه یوقدرکه مصرک استقبالی مصر کنجلیرنک کوستره جکی ثباته، شجاعتیه باغاید. صاقین مأیوس اولمیکیز. انکیز لرسره ظلم ایدیورلرسه امین اولیکیز که بو حال دوام ایدمیه جکدر. مصر طریق ترقیده بر جوق ایلریلدی. ماهیتی جهان متدنه نك نظرند تجلی ایندی. آرتق آسیانک، یاخود آفریقانک تا ایچریلرینه کومولوب، خارجدن هیچ برامیدی قالمایان، حکامک اداره کیفیه سی آلتنده ایکلیوب طوران ممالک بعیده حقنده روا کوردولن معاملیه یی مصره تطبیق ایتمک قابل اوله ماز. ذاتاً آوروپا سزه قارشى بویه بر معاملیه نك تطبیقنه مساع کوسترمن. اونک ایچون عقیدکزی بانکزه آلیکن.

شونی ده بیلکیز که سزک بوحرکتکیز کی عظیم برحرکت آنجق قربانلر، شهیدلر ویرمکه ثمره دار اوله بیلیر. حریتکزه نائل اولمق هم وطنداشاریکیز آره سنده کی مجاهداتکزه، هم ممالک اجنبیه ده کی حرکاتکزه دوام ایتمکدن باشقه چاره یوقدر.

عقوبات سیاسییه یی استخفافه نفسلریکزی آلیشیدیریکنر؛ قونفره کزی حر مملکتلرک پای تختلرنده عقد ایدیکنر. البته آوروپا سزکله بزم آرمزه کیره رک برحکم ویرم جکدر. اگر عزم مکزده ثبات ایدرسه کز سزدعوا کزی قازانیرسکیز؛ بزم انکیز لردده تحت تصرفزده اولمایان بر مملکتده قانونه مخالف وسائطه مراجعت اضطرارنده قاله رق. حیثیتزده هیچ موافق اولمایان بر درکبه ایندی کمزدن طولای اوتانمایه مجبور اولورز.

مصر آوروپا قانون دولیسنده مصر ح اولدیغی، اعتراف ایندایکی

سیاسی، دها طوغریسی اجتماعی مسائلک الک عظیملردن بولونان بو مسئله یه ضوک درجه ده اهمیت ویرملى؛ خارجیه مأمورلرینک، عسکرلرک غیر مسلملرله تأهللری منع ایدمک قوانین وضع ایتملی درلر. بوسورتله هم مملکتلرینک منافی تأمین ایدلمش، همده کندیلرینه دین، وطن، قومیت، نسب رابطه لرله مربوط بولسان مسلمان قادینلرینک حقوق محافظه آلتیه آلتش اولور. شبهه یوقه رکه دمین صایدیغمز محاذیره میدان ویرمه یه جک اولان شوصورت، تدایر احتیاطیه نك مکملی، منافع اسلامیه نك ده الک متین بر ضامنی در. والله ولی التوفیق.

مترجمی: محمد عاکف عبدالعزیز چاویش

انکیزلرک سیاستری

مصر و عالم اسلام حقنده

انکیزلرک مصر ایله عالم اسلام حقنده نه دوشوندکری، نه کی سیاست تعقیب ایتدکری حقنده «ویانرد بلانت» اسنده طوغرو سوزلی برانکیز و قتیله مصریلره قارشى پارسنده برنطق اراد ایلشدی. بونطق ۳۲۶ سنه سنده العلم جریده سیله نشر اولون صورتی بز اوصیره لده تورکجه یه نقل ایله قارلرمنک نگاه انتباهنه عرض ایتشدک. ناصیه افکار عمومیه یی بک اوقدر علاقه دار ایتمین بو نقطه کی سوزلری زمان تمامیه تأیید ایتدی ایچون تکرار انظار عمومیه یه جیقارمیه یی مناسب کوردک:

بکا قونفره کزک ریاست فخریه سنی تکلیف کی بیوک بر شرف بخش ایتمکزه قارشى اوقدر متشکرم که درجه سنی تعییندن لسانم عاجزدر. انکیز ملتدن اولدیغم حالدده مصر کنجلیرنک حقنده محکم بر اعتماد بسلدکرینه بودعوت الک حلی بر برهاند. نه فائده که تعقیب ایتمکده اولدیغکیز مقصده دها بو یوک بر عزم ایله خدمت ایدمیلک ایچون بویه اختیار دکل، کنج اولملى ایدم.

شیمدی آلمدن کله جک خدمت چیزمش اولدیغکیز پروغرامه تمامیه اشتراک ایتمک؛ بو پروغرامی قبول ایتدیرمک ایچون نه کی وسائله مراجعت لازم کله جکنی بیلدیرمک؛ مصره طاند مسئله لره بنم نه انکیزلرله، نه ده آوروپالی اولمادیغی، بلکه عزم واطمینانده ثابت بر همشیریکنر اولدیغی بر کره دها بوتون عالمه آکلا تمقدر.

بک اعلى بیلیرسکیز که بنم مصر مسئله سنده کی رأیم بوایشلره اوتوز بش سنه اوغراشدقندن؛ انکیزلرک مملکتکزه کیره رک شیمدی یه قدر قالملى ایچون چوپردکری دولابری ایجه آکلادقندن صکره حاصل ایتدیکم رأیدر. اونک ایچون بوکون جیقوبده کندی می مصرلی کوستریورسم هیچ شابان تعجب کورولمیلیدر. بن ۱۸۸۲ ده حکومتزده قارشى سزی بک جوق مدافعه ایتدیکم حالدده اسکندریه حادثه سنک ظهورینی منع ایدمیه رک یأسمدن، اسفمدن هونکور هونکور آغلام.